



# Using Surveys in Language Programs

*JAMES DEAN BROWN*



*Cambridge Language  
Teaching Library*

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS



# Contents

Preface xi

1	Planning a survey project	1
	Available tools for gathering information	2
	The steps in a survey project	7
	The goals of language surveys	12
	Operationalizing key concepts	16
	Formulating language survey research questions	18
	Examples of survey planning	23
	Summary	27
	Suggestions for further reading	28
	Important terms	28
	Review questions	29
	Applications	29
2	Designing a survey instrument	30
	Types of questions surveys can answer	30
	Functions of surveys	34
	Different response and question formats	35
	Guidelines for writing good survey questions	44
	Guidelines for producing a polished questionnaire	55
	Examples of designing a survey instrument	63
	Summary	68
	Suggestions for further reading	68
	Important terms	68
	Review questions	69
	Application exercises	69
3	Gathering and compiling survey data	71
	The importance of sampling	71
	Pros and cons of interviews and questionnaires	74
	Using interviews <i>and</i> questionnaires sequentially	78
	Administering interviews	79
	Administering questionnaires	85
	Compiling survey data	92

## Contents

Examples of gathering and compiling survey data	101
Summary	111
Suggestions for further reading	111
Important terms	112
Review questions	112
Application exercises	112
4 Analyzing survey data statistically	114
Descriptive statistics for analyzing survey results	114
Statistical tests for analyzing survey results	130
Checking survey reliability statistically	171
Survey validity	176
General guidelines for statistical studies	191
Examples of analyzing survey data statistically	192
Summary	208
Suggestions for further reading	208
Important terms	209
Review questions	210
Application exercises	210
5 Analyzing survey data qualitatively	212
Data reduction	213
Data display	215
Conclusion drawing and verification	223
Methods for estimating the reliability of qualitative survey data	231
Existing guidelines for qualitative studies	240
Examples of analyzing survey data qualitatively	242
Summary	249
Suggestions for further reading	249
Important terms	250
Review questions	250
Application exercises	251
6 Reporting on a survey project	253
How should a survey report be organized?	253
Examples of reporting on a survey project	259
Summary	270
Suggestions for further reading	270
Important terms	270
Review questions	270
Application exercises	271

Appendix A	Language testing course description questionnaire	273
Appendix B	TESOL Research Task Force questionnaire	279
Appendix C	Reading course evaluation questionnaire for students	284
Appendix D	Reading course evaluation interview questions for ESL teachers	287
Appendix E	Reading course evaluation: Non-ESL faculty questionnaire	288
Appendix F	Foreign TA training project needs analysis: Interview questionnaire sheet	290
Appendix G	Example cover letter	292
Appendix H	Second language teaching and curriculum survey: Teaching assistant and lecturer support services in Manoa language courses	294
Appendix I	Language teaching activity preference survey	297
References		299
Name index		307
Subject index		311